

Pour une paix juste ...

La manif contre la guerre et les moyens d'action pour faire pression sur l'Etat d'Israël seront à l'ordre du jour de la **réunion du Comité** pour une paix juste au Proche-Orient, le vendredi 11 octobre, 18h45, au café Albert Mousel, 1A, rue Beaumont.

Les Amis des Brigades internationales organisent la **conférence "Der Judenkönig von Auschwitz" de Kurt Goldstein**, le vendredi 18, à 19h30 à l'Info-Vidéo-Center, 5, avenue Marie Thérèse. Kurt Goldstein, après avoir fui l'Allemagne en 1933, a séjourné au Luxembourg, puis en Palestine, avant de combattre dans les Brigades internationales en Espagne. Il a passé trois ans à Auschwitz, est président du Comité International d'Auschwitz et s'est exprimé de façon critique sur la politique de l'Etat d'Israël. Il racontera, en langue allemande, avec traduction en français, les étapes de sa vie entre 1933 et 1945.

Rappelons enfin que le samedi 26 octobre, à partir de 20 heures, aura lieu la **Soirée pour la Palestine**, organisée par le Comité au centre culturel de Beggen. Au programme: plusieurs groupes de musique et artistes ainsi que des spécialités culinaires.

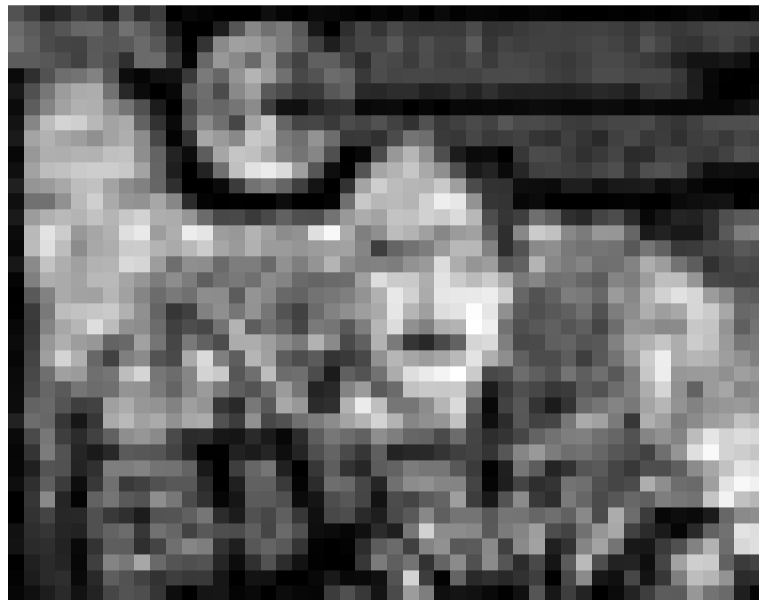
L'Argentine mise à sac

"Nature et dégâts de la mondialisation" est le titre de la conférence de François Chesnais, qui mettra en évidence sur l'exemple argentin les conséquences de la mondialisation à la sauce libérale. Le conférencier est membre de la commission scientifique d'Attac, professeur d'économie à Paris-Nord et auteur. Organisé par les Amis du Monde diplomatique et Attac-Luxembourg. Date et lieu: mercredi, 16 octobre à 20 heures au Cercle municipal, Luxembourg.

RESISTANCES**Krieg, war, guerre**

Der Widerstand gegen die Irak-Pläne der US-Regierung formiert sich. Wir berichten über den Demo-Aufruf für Luxemburg, drucken einen US-amerikanischen Text ab und weisen auf eine Konferenz hin.

(RK) - Am 19. Oktober findet um 15 Uhr am Hauptbahnhof in Luxemburg eine Demo gegen den Krieg gegen den Irak statt. Die OrganisatorInnen, die Friedensinitiative, die "Jugend für Frieden a Gerechtheit" und das "Comité pour une paix juste au Proche-Orient" halten am Dienstag, 15. Oktober um 19.30 Uhr im Casino syndical eine letzte Vorbereitungsversammlung ab. "Déi Gréng" rufen in einem Kommuniké ihre Mitglieder auf, an der Demo teilzunehmen.



Von anderen Parteien oder Organisationen liegen uns bisher keine Stellungnahmen vor.

Die Losungen der Demo lauten "Kein Krieg gegen den Irak, kein Blut für Öl, Krieg ist keine Lösung!". Ein eventueller Krieg wird in einem Aufruf als "Angriffskrieg und als solcher völkerrechtswidrig" bezeichnet. Die Folgen wären noch mehr Leiden für die Zivilbevölkerung und eine Destabilisierung des Nahen Ostens. Die Luxemburger Regierung wird aufgefordert, gegen einen Krieg einzutreten, ihn weder finanziell noch logistisch zu unterstützen und sich für ein Ende der UNO-Sanktionen einzusetzen.

Aux Etats-Unis également, la résistance est en train de se former. Les manifs des 6 et 7 octobre ont réuni plus de 25.000 à New York et des dizaines de milliers dans d'autres grandes villes américaines. Le texte que nous publions ci-dessous s'intitule "Le Serment de Résistance".

The Pledge of Resistance

We believe that as people living in the United States it is our responsibility to resist the injustices done by our government, in our names.

Not in our name will you wage endless war there can be no more deaths no more transfusions of blood for oil.

Not in our name will you invade countries bomb civilians, kill

more children letting history take its course over the graves of the nameless.

Not in our name will you erode the very freedoms you have claimed to fight for.

Not by our hands will we supply weapons and funding for the annihilation of families on foreign soil.

Not by our mouths will we let fear silence us.

Not by our hearts will we allow whole peoples or countries to be deemed evil.

Not by our will and not in our name.

We pledge resistance.

We pledge alliance with those who have come under attack for voicing opposition to the war or for their religion or ethnicity.

We pledge to make common cause with the people of the world to bring about justice, freedom and peace.

Another world is possible and we pledge to make it real.

www.notinourname.net

Michel Collon

"Les autres réalités d'une guerre contre l'Irak" est le titre de la conférence de Michel Collon, lundi, 14 octobre à 20 heures au Cercle municipal, Luxembourg. Le conférencier vient de publier, à ce sujet, le livre "Sur la frontière". Organisé par la Friedensinitiative et les Amis du Monde diplomatique.

Avis**Avis****Centre Informatique de l'Etat****Soumission publique**

Le Centre Informatique de l'Etat procédera le 30 octobre 2002 à 9h30 dans la salle 171/172 au Centre Informatique de l'Etat (1, rue Mercier à Luxembourg-Gare) à l'ouverture des offres concernant la soumission publique relative à

la fourniture de licences et de maintenance pour logiciels.

Le cahier spécial des charges peut être retiré à partir du 14 octobre 2002 au Centre Informatique de l'Etat, 1, rue Mercier à Luxembourg-Gare, chaque jour ouvrable jusqu'au 25 octobre 2002 inclus.

Les offres sont à introduire au Centre Informatique de l'Etat conformément aux dispositions du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 régissant les marchés publics de l'Etat et notamment selon les indications inscrites au cahier spécial des charges.

Administration des Eaux et Forêts**Avis d'adjudication**

Le **lundi 28 octobre 2002 à 10.00 heures**, il sera procédé aux bureaux de la Direction des Eaux et Forêts à Luxembourg à l'ouverture des soumissions relatives à

l'acquisition d'une voiture**tout terrain - moteur Turbo Diesel**

Les cahiers des charges et bordereau de soumission peuvent être demandés par les intéressés à la Direction des Eaux et Forêts, 16, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg, Tél. 40 22 01 - 319, Fax 40 22 01 - 350.

Les offres établies sur les bordereaux retirés à l'adresse indiquée doivent se trouver aux bureaux de la Direction des Eaux et Forêts avant l'heure fixée pour l'ouverture des soumissions.

Avis

concernant le concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur en 2003

Il est porté à la connaissance des personnes ayant l'intention de se présenter en 2003 au concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur, qu'elles sont invitées à adresser leur demande pour le 1er décembre 2002 au plus tard au Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports, service de l'enseignement primaire, 29, rue Aldringen, L-2926 Luxembourg.

Les candidat(e)s indiqueront dans leur demande:

- les nom et prénom;
- la date et le lieu de naissance;
- la matricule de la Sécurité Sociale;
- l'adresse et le numéro de téléphone;

- le nom exact et l'adresse de l'institut de formation dans lequel le/la candidat(e) est inscrit(e);
- la section fréquentée: préscolaire ou primaire.

Par ailleurs chaque candidat(e) joindra à sa demande les pièces ci-après:

- un extrait de l'acte de naissance;
- une copie certifiée conforme du certificat de nationalité délivré par le Ministère de la Justice;
- une copie certifiée conforme soit du diplôme de fin d'études secondaires ou du diplôme de fin d'études secondaires techniques, soit d'un diplôme étranger reconnu équivalent par le Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports;
- un certificat d'inscription en dernière année à l'Institut de formation.

Une copie certifiée conforme du diplôme d'instituteur est à présenter dès que celui-ci sera délivré par l'institut de formation.

Le Laboratoire National de Santé

se propose d'engager pour entrée immédiate et à durée indéterminée

un épidémiologiste/biostatisticien (m/f)

Carrière supérieure d'employé de l'Etat

Profil souhaité:

Détenteur d'un doctorat (PhD)

Expérience et publications dans le domaine des maladies infectieuses
Parfaite maîtrise de l'anglais scientifique écrit.

Une première sélection sera faite sur base de dossiers. Les candidatures avec curriculum vitae sont à adresser avant le 20 octobre 2002 au Directeur du Laboratoire National de Santé, 42, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg

La Représentation Permanente du Grand-Duché de Luxembourg auprès de l'OENU à Genève

désire recruter

1 secrétaire (m/f) recruté(e) sur place à durée indéterminée

Profil demandé :

- études secondaires ou équivalentes accomplies;
 - connaissance approfondie des langues française et anglaise;
 - maîtrise parfaite du travail sur ordinateur (traitement de texte et Excel);
 - aptitude à travailler de manière indépendante;
- Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae, de copies des diplômes, d'une photo d'identité et des indications d'un éventuel préavis sont à adresser pour le 23 octobre 2002 au plus tard au Ministère des Affaires Étrangères, Direction du Budget, des Finances, de l'Administration et du Contrôle fi-

nancier des missions diplomatiques, 2-4, rue du Palais de Justice, L-1841 Luxembourg qui les transmettra aux fins de sélection à la mission à Genève.

Pour tout renseignement supplémentaires, les candidat(e)s intéressé(e)s voudront prendre contact au N° de téléphone: 478 - 2418 (Mme Legil).

Lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion**Vacance de Poste**

Le Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports se propose d'engager pour le 1er novembre 2002 pour les besoins du secrétariat du Lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion

1 employé administratif (m/f) de la carrière D

à tâche complète et à durée indéterminée.

Les candidat(e)s devront être de nationalité luxembourgeoise et être détenteurs du di-

plôme de fin d'études secondaires ou secondaires techniques ou bien présenter un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes. Une connaissance approfondie des outils informatiques (Word, Access, Excel, Outlook) est requise.

Les dossiers de candidature seront accompagnés des pièces suivantes:

- une lettre de motivation et
- une notice biographique,
- une copie certifiée conforme des diplômes ou certificats d'études,
- un extrait de l'acte de naissance,
- un certificat de nationalité,
- un extrait du casier judiciaire.

Les demandes sont à envoyer jusqu'au 21 octobre 2002 à Madame la Directrice du Lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion, 21, rue Marguerite de Brabant, L-1254 Luxembourg.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez contacter le secrétariat de l'école (tél.: 2604 5304 le matin).

